NO.10935 THE CHINESE MAIL. OCTOBER 18 1902

No 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

第壹萬零九百卅五號

光緒廿八年歲次壬寅九月十柒日 禮拜陸

白
……與隆亦與晉人無干先此聲明以免後論
光緒廿八年 九月十二日 明德堂合記啓

隆 告白
光緒廿八年四月初六 總理人劉悅巖啓

油
光緒廿五年歲次巳亥四月廿四日

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩晉年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行玆又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到 本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日 中國通商銀行大班律打啓

三宜有限公司 告白

啓者本公司定於本月念壹日即禮拜三日正午在德輔道中門牌二百七十五號本公司總寫字樓循例敘會屆時敬邀 各總理股東賁臨為望此佈

光緒壬寅年 九月十四日

總司理人 蘇壽彭 張仲書 謹識

告白

啓者小號收盤疊登告白催收剩街賬數目今再佈達如欠小號賬目尚未交到懇祈早日交到小號限本月廿日以前清交如尚未交到一定交狀師代收勿謂言之不先也另有小號收到昌記示合兩號立有欠到元記銀㯫據單數紙今該單銀亦歸小號蓋同圖章及弟親手簽字作實倘日後壽出昌記及示合所立欠到元記之銀單一槪視為廢紙此銀亦祈早日交到是據

光緒壬寅廿八年 九月十二日

香港皇后大道中三百一十六號三樓廣福隆司理人李受剛再佈

中國通商銀行派息告白

啓者本銀行現奉總行札開光緒二十八年六月底止結賬會經總董核明將所贏溢之利照章以八厘分派計每股二兩定期九月初一日開支凡有股 諸君請携息摺到本銀行領取是荷此佈

光緒廿八年 八月廿九日

香港中國通商銀行啓

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀九百零壹萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千七百零壹萬員正 總銀行設在橫濱幷分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國烏約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算
三個期月週息三厘算 日息週息二厘算

光緒廿八年 八月 初十日 香港正金銀行代理人謹啓

佛山 黃世昌 馳名

啓者小號黃世昌始創追風去濕萬應膏藥及各項丸散藥油藥酒歷百餘年屢蒙 士商賜顧中外知名其功用之神速有不待贅述者老舖在佛鎮黃傘舖石巷北向石庫門口並未分枝別處亦無棚趁市乃近有無恥貪夫假冒本號招牌不計損人只圖利己本號初不屑與之計較惟思藥石眞偽一㑹一損判若天淵誠恐諸君買倘非細意考核往往受其所騙不得不剖白之庶免有悞焉

熊膽散毒丸 婦科如意丸 參茸滋補酒
去風濕膏藥 黎峒跌打丸 袪風龍虎酒
光明眼科丸 參茸衛生丸 甘露午時茶

壬寅年 九月 初九日 佛鎮黃傘舖石巷黃世昌老舖謹啓

普濟輪船有限公司派息告白

啓者本公司依舊章週息一分二厘算定期九月十七日開派壬寅上半年股息屆期請携息摺到德輔道中門牌四十八號二樓本公司寫字樓領取是日正午十二點鐘敬請 各股東齊集到本公司寫字樓平常敘會是荷專此奉佈

光緒廿八年 九月 初五日

總司理人曾兆榮劉樹棠謹啓

兩粵廣仁善堂平糶募捐

切啓者竊維粵省地狹人稠豐稔之年糧無半載矧值今歲春夏雨暘失時早造減收米價飛昂百物騰貴貧民困苦迥異平常敝堂覩此愍然迭思補救奈籌費不易事與願違然猶日早禾失望尚冀秋成詎入秋以來又遭旱虐四鄉晚稻半屬焦枯是以近日米價愈昂人心愈怖到處皆然鄉間尤甚昨故連日集堂商辦平糶以期稍盡區區籌資小補爰議未竟即於八月念一日奉 府憲龔太尊邀集各善堂紳董到署會商敝同人遵即赴會敬將前情面陳 憲聽即日商定力任辦米平糶以濟燃急并允由敝堂周區兩總理墊借銀拾萬兩先行開辦深蒙 府憲嘉納并奉照會俯准撥借 官欵銀六萬兩又奉函示稟蒙 列憲廑懷民食惠及窮黎至意惟是地廣日長運糴虧本為數甚鉅非仗所有折耗由 官認銀弍萬兩其餘悉由善堂籌措等因仰見 糧道憲亦允借銀弍萬兩合共銀拾八萬兩先行辦米為平糶之用紳富鼎助鉅貲接濟源源恐難為繼敝堂仰體 憲意目擊時艱勢難袖手迫得不揣愚昧竭厥棉力勉為其難現定期九月廿一日分設兩廠開辦平糶一廠設在南關接官亭一廠設在西關西山廟所有糶米章程詳載在分派各街貧戶冊票內茲不贅列伏望 四方善信桑梓情關或借或捐欵項則多多益善一杯一勺積成則少少皆功庶幾善舉同勷默化未形之災象行道有福無煩贅祝之諛詞矣如蒙 樂助銀兩請交到本堂賬房取回收條爲憑以杜假冒

光緒廿八年 九月初九日 羊城靖海門外兩粵廣仁善堂謹啓

眞看眞參

本店專誂高麗尹溪石先生代辦上等生乾眞參由釜山港報關寄到叻埠人見假未見眞故反以為異物及至痰痞烟積虛勞吐瀉等久近痼疾者服之盡愈眞參之靈大燥南洋各埠已皆盛行香港金魚行東生和三樓新巨泰本號及省城太平門外留遠坊同豐今又分售有病者先購一兩每三錢連三天煎服自審功效之何如而進退焉一試然後必眞知眞參有神也其間錯路漸廣說參不多衛生諸君子速即惠然為盼此佈

光緒廿八年 七月初九日 星加坡新巨泰白

告白

敢者香港中環皇后大道中門牌一百四十二號廣泰祥鞋店係弟梁倉與人共做今弟梁倉志圖別業願收自己名下所占股份頂與厚業堂承受經已九月十二日交易清楚至廣泰祥有欠各家揭借貨項等銀兩訂明俱歸新承受人厚業堂支理與弟梁倉無涉特此聲明以免後論

光緒廿八年 九月 十五日 弟梁倉謹啓

聲明告白

啓者永樂街七十六號我同益號乃係鍾泰來即吉雲鍾國華即朝袞兩人合股生意所有揭項借項及担保等項俱要鍾吉雲鍾朝袞兩人簽字方為實據特此先聲

光緒壬寅廿八年九月 十五日 同益號謹啓

西榮開市

口之於味有同嗜焉故各方食品或異製法雖殊而其物可養頤味堪適口則人所共好此西榮所以日盛也本樓西厨向遊歐美各洲今初返港妙製各欵西食或燔或炙靡不得宜是劑是菹均皆合度而於餅食一項加意考求另備新式機器爐灶創製荳沙麵飽尤為枚萃茲特設在香港中環閣倫街九號門牌准期九月初六日開張以供雅好本樓地方清朗器物精良 諸君到此大可暢叙芳懷共嘗佳品是所厚望焉

壬寅年 九月 初三日 叙芳主人謹啓

承項嘜頭牌子告白

啓者日前天和洋行所用之通行各欵洋布洋紗等貨之新舊嘜頭及各牌子茲一槪頂與泰昌隆洋行承受九月初拾日交易清楚由是日起俱歸小行接辦 貴客賜顧欲定買舊天和洋行之貨式請移玉步到小行面商便是但各貨式及嘜頭牌子俱皆照定無異特此佈聞

光緒廿八年 九月 十二日 泰昌隆洋行會啟

告白

敢者本承光司裁現售港海界煤炭利權生意常有乾爽炭及煤出售價甚相宜請君光顧請至德輔道中第四十八號門牌四樓面一楼房設在旺角海傍

光緒廿八年 四月十三日 承億公司啟

擦牙宜慎

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之渣滓不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕無酸質在內以免蝕去牙外便之燒青質夫牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床而易于嚼物若小心用之則可免生黑跡牙肉腫痛口水發酸故日中所用之牙粉須要堅硬能擦去牙面之積而不能傷牙之燒青料又加以補血實肉之藥料則免牙肉鬆浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉牙灰炭灰檳榔灰此皆傷牙之物用之必致牙爛牙痛蓋浮水石粉與牙灰利如玻璃若連用數日必擦傷牙面之燒青料且各等灰質尤易鐵于牙縫□口不能冲出況口水不能鎔化則于食物時易藏物屑余也體知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉牙水確與別家不同請嘗試之 牙粉每盒壹毫 牙水每樽叁毫 香港莫禮智謹識

陳儉卿世醫

包醫 出面 痳瘋 內傷 吐血 痔血 諸般 等症

余統理諸般奇難怪症屢蒙 仕商來診頗有傳名精醫骨痛脚患半身不遂黃腫蠱脹癰疽瘰癧內外痔漏花柳疳疔白濁便毒等症無論遠年近日俱皆捷愈永無後患館在香港文武廟直街善慶里口遠昌堂儉卿氏謹啟

廣東 遠昌堂

陳儉卿精製

珠珀止痛白濁散

余所製五淋白濁散俱皆百發百中屢蒙 諸君賜顧無不如掌而稱讚也此症甚多今特置加珠珀配合上品地道藥料製此散故能透底消毒治諸般白濁尿管刺痛等症無論遠年近日俱用滾水冲服應効異常……在香港中環文武廟直街善慶里口二樓即是……家大書院對面便是

徐善亭

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

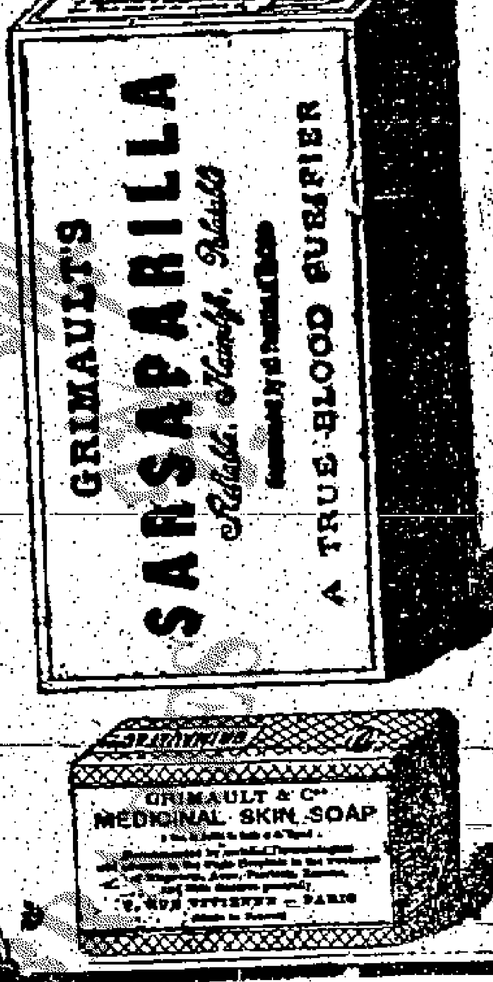
貴客光顧請看龍麟伴塔為記

茸參健神丸 寧乾定志丸 清心牛黃丸 寧心補腎丸 參茸坤順丸 至寶寧坤丸 歡喜添丁丸 舒筋活絡丸 安胎益母丸 人參再造丸 追風蘇合丸 調經實育丸 產後烏金丸 茸參三多丸 跌打黎同丸 霍香正氣丸 婦科三達丸 小兒回春丸 琥珀抱龍丸 珠珀七厘丹

刀傷止血藥水 皮生各症藥水 陰陽惡瘡藥水 砂淋尿淋藥水 血淋藥水 小便常急藥水 止戒烟肚痾藥水 男婦痢疾藥水 癖瘟痧瘸氣藥水 止痛各症藥水 食獸生蟲藥水 風痰迷塞藥水 白濁各藥 白濁檸檬膏 白濁藥丸 白濁藥水 白濁藥油 白濁藥散 洋薑精 薄荷精

羊吊癲藥水 浸疳藥水 搽熱痱藥水 遺精洩夢藥水 保牙藥水 男婦止痢藥水 搽小兒火瘡藥水 血逆嘔血藥水 并行 萬應瘋瘧藥水 培補小兒血氣藥水 小兒咳嗽糖 別色子味藥水 洋菓 噎食消滯藥水 暈浪平安藥水 寧神安眠藥水 色思病花癲藥水 戒烟藥水

克利馬爾沙士巴禮拿精水



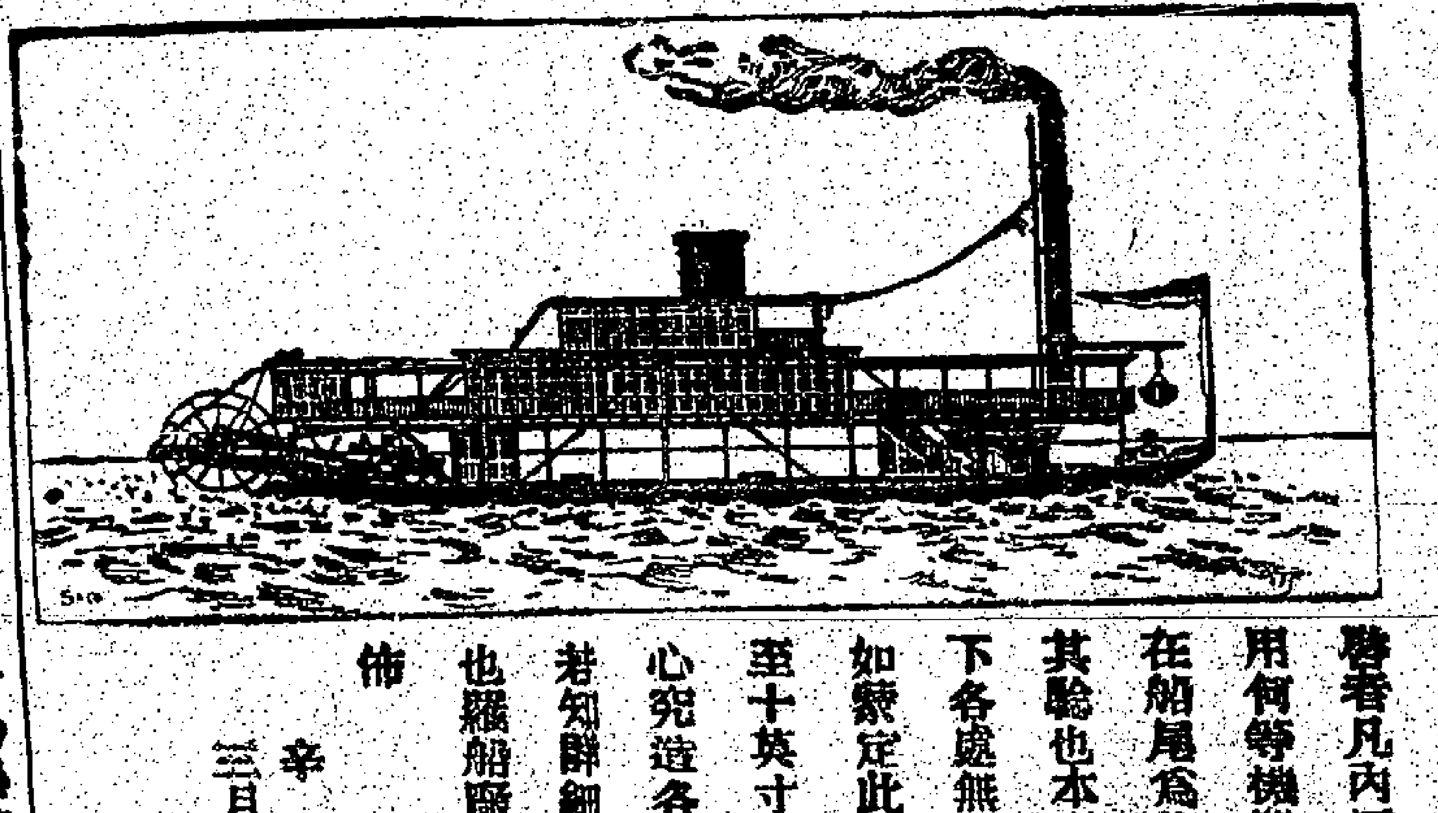
專清血熱皮膚等症

此精水能清血熱及皮膚各樣毛病無論疥痲子頭面疱痕與皮面發出疹子花柳餘毒瘰癧遍身皮膚甚患鼻潺流涕雙耳流水眼膝眼痛風濕腳痛骨節腫痛各等症能奏奇功并能令皮肉清澤又能除血中熱毒每鐘分五十次照抹內列明度數而服每日四點鐘服食一次清血熱須服一月見效砍除頭面痲點痱瘸及皮膚發疮瘤痘肉眼外洗用克剌馬爾自製滑皮梘厚為搽搽開半點鐘久後藥力深入然後洗去此精水製自法京巴黎斯城茲寄香港專省屈臣氏大藥房代賣

Chinois Hong-Kong-Canton.

也羅淺水輪船

Yarrow & Co Ltd., Shipbuilders, Poplar, London.



啓者凡內河淺水輪船不論用何等機器駕駛其輪車必在船尾為佳此由歷試得徵其驗也本廠曾建造多艘天下各處無不有之均著成效如蒙定此式輪船要食水淺至十英寸亦無不可本廠專心究造各種內河淺水船隻君知詳細請問英京波巴拿也羅船廠有限公司便可此佈

辛丑年三月十六日 英京也羅公司謹啓

錦福書坊 中環水車館後街

木板石印書籍 帖扶圖畫 上海湖筆 專印唐字 股票 張 二十一

遷鋪告白

和昌映相店在威靈頓街門牌一百六十六號即三多茶居後門對面九如坊口

壬寅八月廿六日 和昌主人謹啓

富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司

啓者本公司開辦在即認股諸君請將應收之股份銀交到各總理處交收即取回收條存據待收齊之日再行佈告俾得將收條轉換股票息摺股本息由交銀之日起計以昭公允此佈

壬寅年八月初八日 總司理人梁百臻 余澤生 謹啓

李陞格致工藝學堂告白

李陞格致工藝學堂即香港格致書院第四屆各善長捐款列 李紀堂翁捐銀五萬元 張弼士翁
捐銀五千元 張鴻南翁捐銀五千元 喜嘉理牧師翁捐銀三千元 溫清溪翁捐銀三千元
簡雅各翁捐銀二千元 金山鋼紀愼會共捐銀九百四十四元 金山波市頓會共捐銀八百元
劉祥翁捐銀五百元 何蕚樓翁捐銀二百元 田弼卿翁捐一百五十元 張晉銘翁 陳瓔圃翁
蔡明亭翁 許琴樂翁 張舜臣翁 陳聽秋翁 曾杏村翁 饒清泉翁 陳子丹翁 溫湘潮翁
葉達初翁 陳堯軒翁 明順常記 賢壯氏 利瓊石翁 林丙垣翁 陳石基翁 李鼎新翁
佘寶琛翁 吻者士辦房 天祥辦房 秘魯庄廣昌和 車茂軒翁 吳黎閣翁 吳繡谷翁
麥雁雲翁 蔡功輔翁 霍鑑泉翁 以上各捐銀五拾元 是次共捐銀七萬二千零四十四元
連首二三屆捐銀一萬六千二百五十二元七毫正 總共捐銀八萬八千二百九十六元七毫
壬寅年九月十四日 司理人黃棣芳 莫禮智謹啓

聲明告白

啓者弓弦巷十五號廣興昌日前乃係做家用新衣生意由五月十二日起至八月十六日止乃係余業劍植善佳陳添三人全做今植善佳陳添志圖別業願將廣興昌生意及舖底傢私賬項存貨項楬項一概清算折妥三人親面晉明頂同余業劍承做仍用回廣興昌字號日前廣興昌所有買各貨項俱係現銀交易清找並無賒欠如各寶號有過信者乃經手是問不干余業劍事特此聲明以免後論

壬寅年九月十四日 廣興昌余業劍謹啓

請經紀

茲本公司欲請賣煤經紀數位在本港省城內地招接生意辛金佣錢額外從厚又另給車仔坐欲謀此職者請至利元西街十五號十七號與副司理陳經康翁面商可也

光緒廿八年九月初五日 經康公司大班麥未倫啓

電股須知

啓者本局因此次寄遞息摺日久未奉總局寄回殊堪詫異現已函致皇家信館追查下落凡各股友即可持本局收條先來領息者後再將息摺交還以後領息者即可隨到隨發由本局從權給截一面將戶名號數抄單知照總局查核以免周折特此通聞

光緒廿八年九月十二日 中國電報港局謹啓

承項告白

啓者中環閣麟街門牌第八號二樓萬記棧酒樓原日係張玉成所做今因生意不前愿將舖底傢私什物招牌酒牌全盤頂與明德堂承受即日交易清楚仍用萬記棧字號開張生理倘舊人萬記棧欠到各號貨項揭項會項一概仍歸舊人支理與新承項人明德堂無涉日後萬記棧生意興隆亦與舊人無干先此聲明以免後論

光緒廿八年九月十二日 明德堂合記啓

生和泰號各色露酒

本號開設京都天津上海香港粵省向辦南北各貨捐納滙兌銀兩 仕商惠顧歷有年所茲特添辦天津正庄汞豐玉汞豐承晉茂居各色露酒親自選庄運回香港文咸街門牌大十號廣豐和行發售 仕商賜顧請移玉購取為荷

悅興隆機器茶磚行告白

本行設在福州泛船浦地方親往高山名嚴採辦上等紅茶片末由外國購買機器壓造茶磚工精料足童叟無欺價目尤格外克已 諸君賜顧請爾致小行商訂可也

光緒廿八年四月初六 總理人劉悅嚴啟

請人告白

啓者本公司欲請上等機器管工頭人一名管理配勘起建機器並機器工廠事務要能言英語及曾在洋廠歷練過其人稱職工金俊給如其人非有歷練無庸來間欲知詳細問本公司大班便悉

一千九百零二年十月十五號 灣仔芬域公司啓

黃華祥丸散如意油

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖利惧人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便 仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸 追風蘇合丸 參茸衛生丸 麋茸寧坤丸 甘露午時茶 八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸 兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日 粵東省城佛鎮 香港太和堂黃祥華謹啓

艷芳影相告白

啓者本號因業主取回前樓暫停照像諸 君所照下之相由後門進取即鹿角酒店橫門對面是也現擬復租舖在左右復業如有實舖位再登報章請 尊惠顧務宜留心幸勿吝玉此佈

光緒念八年九月初五日 艷芳主人啓

瑞記洋行火燭洋面燕梳

啓者本公司實備資本英金百九十萬磅現年盈餘積項銀七百八十八萬元專保岸上各學宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠貨快捷規矩妥當 諸寵光顧請至鐵街又名希利街門牌十二號二樓瑞記分局郭翼之翁或至南北行街萬昌堂陳占雲翁面商均妥此佈

庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啓

上好金銀時鏢發售

啓者本行常有新到各款金銀時表間表又拎頭金殼表正夾板其馬表兼開面暗面萬華士表宜金其馬表發售價極相宜此萬華士表及宜拿表拼無搭附別家皆由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日 利璇架洋行謹啓

灣仔鄧立阜貨倉公司第一倉第四倉出賃

第一倉上下兩層可載雜貨三千餘噸第四倉可載一千餘噸皆堅固通爽光亮甚合貯雜貨之用碼頭正對倉門上落水甚便欲租者請至上環新海旁門牌第三號汞昌棧金山庄議租或問中環三宏公司內陸灼文亦可

壬寅年八月廿九日啓

新聞行情日派

中國…

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩晉年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺…

三宜告

啓者本公司定於本月念壹日即禮拜三日正午在德輔道中門牌二百七十…

告

取者小號收盤叠登告白催向收剩街賬數目今再佈達如欠小號賬目尚未變交到懇祈早日交到小號限本月廿日以前清交如尚未交到一定交狀師代收勿…

中國通商

啓者本銀行現奉總行札開光緒二十八年六月底止總賬曾經總董核明將所餘溢之利照章以八厘分派計每…

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

捕蛇一尾長四尺餘捕蛇者捕得之餘玩之股肱之上想非毒物
可爲哉未悉西人以爲如何○捕獲長蛇　前日賽馬場處有人
皇太后面諭如外人果不挑剔則此工不必開辦也
暫時斷不開辦實非欵不能辦因奉

買充川漢鐵路委員案經破獲一節聞其所用之印方式文曰外務部鐵路大臣鈐記當起手時卽騙到銀三千餘兩北詞爲開局經費又聞所獲三人已早交刑部審問○袁督起程　官場消息云袁官保請假回籍葬親聞擬於本月二十二日由津起程其家務應由新任直隸藩司吳方伯重愷護理而前日北京消息㩀云政府有擬命胡芸楣侍郎署理之說又聞擬令東撫周玉山中丞代理約於九月半卽可宣布矣○中有苦衷　聞浙撫任中丞向與仁和相國不合故請病開缺其實精神甚好饒中丞調皖亦係偪府某公爲之斡旋

南洋還缺則必力辭仍請回鄂○簡授鄂督　探聞湖廣總督一缺朝廷擬簡放呂尚書海寰補授因尚書歷任海關道又久駐外洋現在辦理商約于內政外交均極得體故得簡在帝心云

潔局聚會　十五日潔局聚議局員柯士賓云議請政府照去歲洗潔屋宇惟洗後可免薰雖有人曰疫患減少不因薰洗觀省澳之疫患減少可知矣然持平論之洗潔亦一善法准可減少疫患千之皆倉偏用二千餘工人爲之潔淨地方壙塞鼠穴故無一人染疫或又謂如此辦法政府用費浩繁第可節省其費去年因此而費銀僅二萬元耳況以潔淨訓華人華人見此有益必將起而效之劉君鑄伯云柯君所議未愜予懷若照去歲辦法動用巨費甚無謂也且令居人諸多不便幷得水維艱又從而消習之例不相宜本年疫少不在洗屋之功大抵因亢旱所致天時乾涸疫每減少去年洗屋辦法未見合宜鄙意洗屋要有定時居時訓洗不可斷續又不可使咕嗶成習入屋使人驚擾不眠如使居人自行洗潔何致有滋擾之憂馮君華川云余與劉君之意相同夫洗屋非不善去年辦法殊未盡合當偏安善帮辦使令華人自已洗潔如此無不妥協主席鶏健臣醫生云印度䈎執省擬種疫漿延西醫三十餘名以種十餘萬人台灣亦曾種之已有成效我們再觀印度如何情形然後在本港試種之第恐華人未遵辦耳如去年之洗屋有何功用洗後不久又復汚穢盡多偏布辦隨時巡查見有汚穢使令洗潔現時查樓潔淨之人數已增儘可不時巡查於是以柯君之言爲不是者甚衆遂不可行

鄉試專電辯明　歷科文武鄉會試揭曉本館均託訪友由急電傳來登錄報端所費不資特以饜閱報諸君先覩爲快十五日順天鄉榜揭曉本館亦託開封訪友重傳廣東中式姓氏於昨日刊報詎某報竟行抄錄作爲專電刊派單張與本館所登者一字無訛幷無聲明得之何處蓋本館之電由密碼而傳其中區酷一名查起咨錄祇有區酷年又吳慶芳一名起咨錄祇有吳殷宗惟訪事來電如此故照電登錄不敢更易豈該報以本館之電必無一字之誤耶

又開賭局　聞有京舺陸某與趙張李劉等約會英商議在京設立彩票局如呂宋彩票類聞業已會議允准俟奏明文即行開辦云○京兆焦灼　陳玉蒼京兆所辦之工藝局官款共鑲五萬金刻已耗缺三萬金尙無成效故京兆甚爲焦急意欲創辦洋蠟洋皂自來火等貨又無人總理其事　富貴極矣　聞榮相女公子拴婚與醇邸迎娶吉期凡內外各官之送奩金者約有三百數十萬金云○居然入京　聞庚子附和拳匪獲罪之人刻有潛自入京者巳革公爵載瀾妻且蒙慈聖日來革王載漪將至之謠未必無因巳廢大阿哥現不入八分公溥儁則終日在府飲酒以自消遣○心戀兩湖　聞張宮保督鄂十餘年體䘏開荒爲苦心締造之地故調兩江意頗不懌謂傀儡如果　聖恩補授

電報譯錄

勞打電音　勞電云美總統及輔政大臣與礦場督辦合議煤工停止操作事總統擬立委員一班專查此礦場東西家事意欲核令工人復工幷不准工人等阻止不入行之別工人惟煤行總辦云如此辦法必當先使煤工知悉以視其意如何乃可委員查辦○阿爾蘭議員端奴以言恐嚇被控於案判定監禁三閱月今欲上控○保將軍三名巳由法取程往德有人謂此將軍等周遊列國不過爲人聳聽耳

上諭電傳

九月十二日閣抄　上諭前因四川資陽等處有焚燬教堂擄掠教民情事迭經諭令將匪犯認眞捕拏茲據岑春煊電奏先後拏獲著名大股匪首傻天順曾洪春卽劉蝘龍及逃爲多名富卽將該逆首從嚴懲辦餘匪分別辦理仍著督飭營團搜捕各屬郡縣務絕根株所有出力各員弁准其擇尤保獎至實放凌天順懷威靖營都司任明理千總毛裕雖皆帶縣丞譚長新經該督審明一併正法其統領該軍已革道員周振行雖已効著其平日不能約束縱勇騷擾咎亦難辭著永不敘用並不准投效各路軍營勸同籍交地方官嚴加管束以示懲儆欽此○同日奉　上諭錫良奏嚴核屬員據實舉劾一摺河南候補道韓國鈞試用道黃道純江甯府知府陳繼輝候補知府黃履中何雲蔚署江川直隸州知州本任太康縣知縣葉殿調署長葛縣知縣周雲赤城縣知縣岳廷楷候補知縣趙景彬棟用知縣章世恩以上各員旣據開單臚陳政跡均有可觀著傳旨嘉獎鄢署宜陽縣候補知縣王熹佳辦事鹵莽連釀三命著即行革職以肅官方該部知道欽此○同日奉　上諭前據御史王乃徵高杰先後奏劾四川藩司員鳳林知府阿麟等及文武各員貪鄙論令奎俊確查茲據明查覆奏調任四川布政使員鳳林精神尙健並無溺職營私情事應無庸議候補知縣周銘信用門丁被控江安縣知縣楊札台心術不端巧於謀利候補知縣鄭汝庠任用門人候補知縣廣楨操守難信物議沸騰著一併革職長甯縣知縣鄭毓棻查無劣跡惟長甯縣現值多盜著另行改調候補知縣魏敦景勤明竊案未經稟報著交部議處成都府知府阿麟信任家丁致招物議永甯縣知縣楊昱庸懦無能不知振作均已歸案革職應無庸置議開縣知縣鄧元惠納谿縣知縣許時中行止均屬有虧著一併革職未任華陽縣知縣　查無貪劣確據著開缺查看四川補用道朱上洲誤收匪徒用人不慎著革去道員二品頂戴以知府歸部選用酆都縣知縣王或平罔知檢束嘖有煩言著即行革職其餘文童各員既據奏稱均無不合著免其置議餘著照所議辦理該部知道欽此

多有遊戲而受傷者或打球等事致有扭著筋骨若購備詹罷倫止痛藥一瓶則有備無患　威建藥房代售

香港按察司衙門收盤處事

爲香港小輪船有限公司及一千八百六十五年至一千八百九十九年公司例則事

啟者上開公司經已稟香港按察衙門乞准收盤該稟於一千九百零二年九月四號呈遞由按察司批出准於一千九百零二年十月廿三號上午十點半鐘在香港域多利城按察衙門查訊凡該公司債主或與公司有交易者有欲允准或抗阻該稟者請於居期親到或請律師到堂觀審若該公司債主及有交易人欲取閱該公司收盤之稟底當照給定費問該公司律師便可

再者凡欲到堂聽審該稟者必先致信通知狀師或由郵政局寄去該信寫明名姓住址如行店則寫明行店之名及住址均要本人或由該店或所延之律師簽字于信內凡有信交去律師或由郵政局寄去必須一千九百零二年十月二十號下午六點鐘以前交到上開律師之處

香港小輪船有限公司所延狀師的近希士廷同啟　一千九百零二年九月十號　十四半

招人起貨

啟者本公司之火船名亞則頓鳴加由卡刺吉打庇能及新架坡埠抵港凡有付貨在此船者祈即日携攬載紙到本公司加簽至船上起貨限至九月十九日下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架坡兩埠附來者更宜即日由船起清否則將其貨起上倉寄費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

壬寅年九月十七日　晉沙宣公司謹啟　二十日申

告示

潔淨衙門經歷渣

奉本衙門命　諭域多利亞城中截及九龍西截各業主知悉凡爾等屋宇未經按例整潔及灑掃灰水者茲再申明期內所限至西歷本年十月三十一日即須壹律整潔灑掃妥當現因本衙門正在盡力整頓潔淨各處地方以除癘疫如有爾等屋宇于上限之期已滿仍未整潔灑掃則本衙門定必嚴行控告各宜凜遵切切特諭

一千九百零二年　十月　初壹日　諭　二十八半

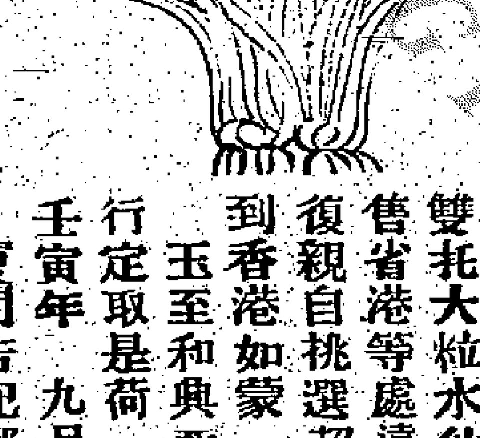
計開　上截界址　域多厘亞城之中截東以花園道爲界西以馬利信街及東街爲界九龍之西截係九龍半島一帶地方至羅便臣道之西並連尖沙嘴油蔴地望角嘴大角嘴及深水埔俱在內

聲明告白

啟者本號廖修別字道生經於本年五月辭工如廖修有與各號取貨等件槪與本號無涉

壬寅九月十七日　永樂街瑞源綢緞店謹啟　十日申

雙托水仙花出售



啟者小號歷辦隆茂庄金榮豐庄泰香庄各號上等雙托大粒水仙花向來消售省港等處遠近馳名茲復親自挑選超等庄頭運到香港如蒙賜顧請移玉至和興西街錦德泰行定取是荷

壬寅年九月十二日　元申

厦門吉記鄭質仁謹啟

吉舖平租

啟者本號有新舖廿餘間落在油蔴地廟前街北便新禮拜堂背後俱石騎樓通爽深大招人租賃分租任便價極相宜　諸君有意請移玉到上環德輔道二百四十五號四樓卽萬芳樓後便街本號面商或到旺角差館街尾一百九十一號三樓譚民三面斟均可

壬寅年八月廿二日　在三利謹啟　十五半

亞則士火船攤水告白

亞則士輪船約於本年西六月壹號左右駛至遮打地方觸石排擱淺凡有貨物附搭此船所將貨單及水漬正副驗單於本月二十五號前報知本行如有過期本行不認特此佈聞

一千九百零二年十月十一號　代理人太古洋行謹啟

咳藥

咳藥之中多用鴉片所用以歛咳故能暫時愈之不知恨之使人身弱致易感寒惟詹罷倫咳藥幷無鴉片在內服此藥則咳愈且身體漸健且能奏效甚速　威建藥房代售

軟弱小孩咳嗽其情形最甚可憐更可畏者藥味投之有損身體占罷倫咳藥幷無鴉片勻雖其中又不損壞身體爲父母者任便體此以治小孩無不奏效　威建藥房代售

廣運米石回粵平售告白

敬啟者現在粵東米價昂貴爲向來所無廣肇惠各府水旱頻仍高雷瓊各屬又荒災迭告其餘州縣均鮮蓋藏加以西省毗連又復來東購米萬一米源不接告糴無從嗷嗷千百萬生民後慮何堪設想然則維持大局當以多運米石回粵爲要圖務使源源而來以備各處採買並籌至明年早造收成之日爲止兼籌並顧方可消患未萌有心人所當亟起而圖之者也敝堂院現奉　大憲撥借銀五萬兩並印發護照任便採辦米石回粵接濟民食仁粟義粟萬衆同沾敝廣濟崇正兩堂仰承　憲意謹先墊銀五萬兩另有借欵助欵十餘萬兩共成二十餘萬兩敝東華醫院亦力繼美並三堂院陸續籌欵多運米石回粵行厚儲之法恐平糶之宜察看情形酌減平售務於米商無礙不窒來源庶幾米價漸平同歌樂歲似於全局畧有所裨惟是地廣日長需米不少卽使每石所虧無幾積計便成詎貲力薄時虞敬呼將伯伏望　匡時君子慨助兼金樂善仁人同襄義舉會見人皆飽德共樂承平天必降祥無煩頌祝如蒙　樂助請交到敝堂院賬房奉回收條爲據至運售章程詳在堂內恕不細贅此啟

光緒廿八年九月十三日　廣濟醫院　東華醫院　崇正善堂　全啟　十二申

額外叙會告白

啟者本公司舊歲十一月兩次股東額外叙會議定將舊股一百員折作五十員另招新商上場接辦今新商試辦期滿茲訂於本月二十六禮拜一日正午十二點鐘在皇后道中第五十號門牌二樓本公司寫字樓處第三次叙會屆期敬請有股諸君賁臨商議定奪一切事宜爲荷

光緒廿八年九月十五日　華興銀礦有限公司承總理命司理人溫俊臣謹啟　十四申旦

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司收股告白

啟者本公司所收股本銀兩經各總理會集議定准於八月三十日齊收所有認股　諸君屆期請將應取之股份銀幷携定股收條交到永樂街六十二號門牌暫寓寫字樓處轉換股票息摺該股本息由交銀之日起計以昭公允特此奉佈

壬寅年八月十六日　司理人郭[illegible]薛[illegible]謹啟　元半

上諭恭錄

八月初八日奉　旨鄧華熙電奏探聞廣西泗城西隆等處無一防勇游匪肆行西隆州地方官紳任聽匪隊入城納貲取和又有數股在興義屬之對岸扁牙百樓一帶麕集聲言欲赴期入黔泗城游匪亦謀過江擾黔府屬板蚌地方已被匪闖入搶掠而去黔桂處處戒嚴連賊與官民日久相習必致裹脅日衆防不勝防等語著王之春蘇元春速派得力營勇分投勦辦並著鄧華熙嚴飭邊防各營一體嚴防毋稍大意欽此○八月廿七日奉　旨王之春等電奏悉所奏勦辦太平上思股匪獲勝及招撫譚建章謝天𡇼兩股各情形辦理尚屬得手亟宜趁此聲威及早肅清無留餘孽現在匪勢既趨重柳慶一帶仍著督飭各軍合力堵勦務淨根株以安邊圉並將勦辦情形隨時奏報欽此○八月念九日奉　旨王之春電奏悉河池州被匪攻擾旋即克復知州張銘誠著即查辦具奏該撫仍當嚴飭各營迅速搜勦及早撲滅無任蔓延貽害地方並著鄧華熙妥爲防堵勿令竄擾爲要欽此

羊城新聞

督憲牌示　澄海營左營守備鈌以水師提標中營儘先守備周昌勝請補

日中失火　靖海門外龍王廟前河旁某宅十四日午後宅人不細自後廚遺火於劏柴須時火勢熊熊婦女倉惶呼救幸隣人汲水傾撲隨即熄滅祗焚燬該板廚而已惟當火着扑救之頃被人乘機闖進屋內竊掠衣服數龔又南關紅廟前附近某煤廠十五日九點鐘時失火焚去該廠一間○待考師範　督憲前制軍現擬開速成師範學堂以期培育人材所有報名應考者可向督轅號房掛號俾得造册呈繳業已定期月之十五日開塡其詳細章程俟見明文再行登錄

條陳植養　海陽附貢生周鐵騫等前以籌辦植養具稟道轅蒙惠潮嘉道丁觀察批示所議章程十八條尚見妥協茲將所擬章程各條節其大旨如下　一潮州可植養之處准設植養公所　一由生等充備資本購留機器農具配製西法肥料　一自願台辦者每股認本銀一百員　一邀允股頗多者爲籌理　一田園山麓池塘與業戶酌和限期立約領辦　一如有官山官田官塘由公司稟請立案次第開辦　一有糧戶拋荒田圍塲塘稟請限一月內自行開辦倘逾期不辦即應歸公司開辦按照上則時值酌給一成歸還業戶　一願到公司學習及受僱者應實心授法　一公司悉依外洋植養之法　一與植棉之利　一與種茶之利　一與樟樹之利　一牧養羊雞鴨魚蛤蠣之類　一官荒民荒各業永歸公司管理　一請公司製售專利二十年　一遞年出息分給之法　一請詳院札縣立案　一四無妨得散有藉詞阻撓准公司隨時稟究○禁米出洋　省垣米價日益昂貴現官紳籌款購米平糶惟開源必須節流粵省年中販出外洋之米爲數甚鉅昨大憲特爲通飭各處關卡自本月十八日起暫行禁止販米出洋以裕民食云○祗盡私情　前署東學政徐琪去歲被參退出南書房并革去侍郎之職惟粵士之受私恩者則甚爲惋惜現聞有紳士百數十人同遞公呈於地方官轉稟大憲將徐在粵時所相地方義舉其案可稽者共計五千零數十兩特請大憲入告　九重冀開復侍郎原官聞南海縣已准爲會同番禺縣轉稟各大憲然徐視學粵東時賣學營私聲名劣甚實爲辜恩瀆職開復原官想徒作夢想耳

之執一藝以得養贍其身眞能守耶穌愛人如己之訓廣仁愛於天下蓋上帝之仁愛獨幬無窮所以廣仁愛之心者有道固愛之無道亦憐之也馬太聖經二十五章曰人飢則食之人渴則飲之人裸則衣之人旅則館之人病則顧之由此推之親親而仁民仁民而愛物其道之廣大何如也民吾同胞各姑娘有爲吾因之有感矣昔文王發政必先窮民無告張子與思亦不忘乎疲癃殘疾中國雖有養濟院以收䘏寡孤獨及無親屬依倚之人僅館之以屋衣食聽其自斃而不教之作工以視斯院能無慙恧我中國司門務老之典月令恤孤之文久已廢弛矣該院姑娘雖具善心深慙棉力堂中向之恒產需款浩繁支持不易伏望仁人君子見義勇爲當仁不讓倡行勸募俾得仁漿義粟源源而來雖至寸縑碎布無不樂收則姑娘等心感宏施永矢勿諼於此日福緣善慶可操於左券於將來戶無愁嘆之聲衆躋仁壽之域此執筆人所爲爇香代祝也

中外新聞

游育嬰堂記　灣仔法國育嬰堂創設四十餘年收養寡婦孤孀教育聾瞽惠澤及人久已有口皆碑執筆人久聞斯院規模之美備仁惠之章數深以未得遊覽爲恨昨蒙該堂墨加利姑娘招遊乃命巾車馳驅而至投刺乃入墨加利姑娘延至客廳殷勤款曲復引總理姑娘出見善氣迎人靄然可親以得中國人戾止爲光寵墨加利姑娘導遊先至一室老婦數十人中有盲聾跛啞者教以針黹縫造衣服其老邁龍鍾者列坐一隅蓋使之身體舒暢心神活潑也有姑娘二人常川駐此照料一切左乃老婦寢室排列鐵床四十八張被褥枕簟精潔異常逢禮拜六日洗滌更換故老婦雖荆釵布身無垢穢樓板光瑩可愛了無塵障飲食寢臥操作休息均一定時刻一定規制復導至小孩病所廣列小鐵床廿餘張嬰孩十餘人在此留醫派熟諳醫學之姑娘二人掌理兼婦女十餘人徹夜不寐輪值照料保抱提携矛煦週至也再進一室則備富人留醫廳房三四所湘簾棐几幽趣盎然其鄰爲藥房一切藥餌咄嗟立辦復至一廳有稍年長婦女六七人姑娘二位教以刺繡他日可作生活計因材器使兼幫補院中費用其鄰廬十餘歲女子百餘人織頸巾及縫衣服蓋女不有紅恐曠職而嬉也其幼稚者列座椅凳行排比秩序井然或席地嬉戲客至肅然起敬聞洋琴按柏颯颯宜人譫樓上西女十餘人針黹之餘教以洋琴使之血脈流通免生疾病歷覽全院規條完備布置井然地方寬潤幽靜軒爽墨加利姑娘復引出客廳總理姑娘出見述院之原起每月經費約千五百元遞年由法京巴黎斯匯八千元香港國家每月助五十元去年向本港沿門簽捐二千餘元及年杪在大會堂發售針黹所獲之欵以充院費惟節省籌措始終不懈無負初心耳各姑娘貞靜賢淑儉嗇勤劬體上天好生之德廣慈愛之懷以異域遠人惠我華族其鰥寡孤獨無人倚賴者給以衣食無少欠缺病則藥餌死則棺衾以養育乃目前之安訓誨乃終身之計復敎

奏添帮辦　貽藹仁侍郎穀辦理西口外墾荒事宜因滿蒙各旗時有轇轕特奏請添派察哈爾都統奎少甫統制福帮辦業蒙俞允奎統制定於九月初十日由張家口起程至白塔廿與貽欽使會議○分布練隊　俄人因蒙疆不靖意欲調兵防護經張家口洋務局總辦劉荔蓀觀察禀崇惠力阻并禀都統奎請添練馬隊已志前報茲據京函知此項馬隊業已添募齊全於九月初一日成軍分駁元寶山漢諾爾壩大紅溝廟灘白城子黑水河等處聞劉觀察挑時甚爲認眞一馬三槍非全中者不取故全隊盡屬精壯非昔之徒壯觀瞻者比也○京城路工　京城路工已經勘估計修路寬約二丈高約八寸舖碎石若一律全修非二百萬金不可擇而修之亦須百萬外前已籌的欵二十萬石料亦預定若干乃日來忽將石料退還不知何故

啟節改期　武昌來電云署理兩江總督張少保因經手公務非數日所能辦竣故始定十一月啟節者茲改二十一日啟節至接印之期須俟二十三日抵甯再行卸吉云○川省匪耗　川函云八月十四日省城匪勢甚緊急法國安領事赴督轅謁奎樂帥請爲保護樂帥不允並言貴領事前言祇在成都小駐三五日若便早返重慶何致受驚領事怒遂有電請洋兵入川之舉○八月十五日省城謠言又起人心驚惶幸大府立派營勇分札街市保護教堂得幸無恙未幾北門外果有匪來圍仗一次潰敗而去○省城東門城垣子園一帶十五日忽塌數丈亦經大府派兵防守旋即包工趕修○日來省城南東北城外均有匪數百名匿留不去經大帥出示持旂沿街安民文曰造謠惑衆有亂人心擎獲立斬各宜凜遵○頤和園新聞　北京官場無不以頤和園往以爲勞且途中往往有被劫之事日前某筆帖式所遞牌子竟遭賊擊毀蓋因某筆帖式攜之甚慎小心賊誤以爲其中必寶貴之物及至擊毀方悻悻而去嗣後人尤視爲畏途　頤和園內電燈總辦已派定岳杜臣京卿惟輪船與直言西直門鐵路外間雖常然有人報効竟未得眞據接亦非盡風影談也

海各領事發電唁慰錄下　上海美總領事古君及各國總領事致劉能紀少大人電文　南京督署劉少大人鑒昨准上海南道台來文驚悉宮太保大人噩耗中朝柱石遽爾傾頽各國總領事等曷勝哀悼謹此唁慰伏惟順變節哀是禱　駐滬總領事古授　劉能紀少大人復電　領袖領事古大人鑒電悉能紀罪孽深重罹此鞠凶承貴領袖領事電唁感謝無人劉能紀

女子選舉權　澳大利亞之新西蘭及南澳洲某女子已得選舉權近年女子得選舉權之問題到處喧闐如新南威爾斯州者去年經下議院兩次多數之贊成皆爲上議院所駁未能實施今年澳洲聯邦議會及西澳洲議會更提議此案政府且附和本期議會仍得下議院許可豈知上議院仍將駁斥故留此案暫不即議然上議院迫于大勢似終不能不許又全洲中女子未知爭選舉者僅依克托畧等三州然不久必有起而爭者是全澳洲之女子選舉權其實施之期必不遠也○藏事譯要　駐藏國大臣有警電英國因俄人入藏不利於印度特遣印兵來駐藏中其兵張幕爲營已迫西藏內地有大得寸則寸徐樹威權之勢華政府覆電命阻止之未知能允否

蒙古牛瘟　蒙古地方患有牛瘟之症未悉將來是否有疫患之傳按前數年本港每遇牛瘟之後則疫症頓起歷年如是今蒙古遇有牛瘟不無後慮或者南北地氣互異又不得以香港而例蒙古也○僱招華工　三磨島德國總督今已抵港如探得於該島大有裨益則擬招華工前往操工○印疫未已　印度全省前禮拜疫患斃命之人仍有萬數按印度患疫經年所迄今猶未杜絕且傳染有如此之多該處潔局夫豈無人其屢經設法淸疫者不遺餘力何以不能淨盡且不能使之減少疫癘之烈豈人力不可爲哉未悉西人以爲如何○捕獲長蛇　前日賽馬塲處有人捕蛇一尾長四尺餘捕蛇者捕得之餘玩之股肱之上想非毒物

中外公祭劉忠誠公記　十一日上海官紳出使外洋欽差並各國領事各國商人均恭蒞洋務局同伸祭奠贈太傅男爵原任兩江督總劉忠誠公衣冠蹌俎豆雍容共仰英風肅然起敬領事行禮畢官讀誄詞駐滬領袖總領事古迫僉南洋大臣劉宮太保誄詞云因南洋大臣劉宮太保薨逝特傳各國領事謹申哀悃以志不忘溯劉宮太保之爲督撫也身任封疆前後四十年其間恐預政事督辦軍務所向有功每戰皆捷誠爲中朝柱石屏藩王室皆鑰北門以致　皇上始終信任深資倚畀同僚中無不尊之敬之雖與之爲仇者亦莫不懍之畏之自武功起家以來歷官數省綏靖地方愛惜百姓辦事一秉至公軍民眞心愛戴一旦仙遊如失慈母其居官也以顧全國體安堵民人爲要義其調停國事也上自親王下至庶民以及外人一體尊而軍之愛乎蓋不可及夫是以我儕特達各本國政府以劉宮太保之爲人秉性忠誠處事明達其秉國鈞也直超越中國歷朝諸名臣之上史冊之光旂常之耀炳焉懋焉不能殫述他人逝世淡焉若忘如劉宮太保者其名長留宇宙傳之千秋萬世而不朽矣我儕愛代劉氏與其寅友以同深哀悼惟望劉宮太保在天之靈以安以侑嗚呼痛哉各洋人蓋以忠誠公保護東南惠及遠人功德實爲不朽然登望峴山淚痕千古矣又商約大臣呂尚書盛宮保各有輓聯照錄如下　繫東南數行省大局安危溯從海外歸帆兩詣慈顏成永訣合歐美諸友邦同聲哀悼失此中流砥柱長傾熱淚哭名臣　呂海寰　文忠之逝甫易星霜元老又騎箕木壞山頹天下慟庚子以來同讎艱鉅手書猶在箧苦心孤詣我公知　盛宣懷○又忠誠公騎箕之日上

北闈輯要　傳聞　皇太后慈意擬過登高日即定期啟蹕回宮○皇太后閱視洋操一節茲聞某國公使夫人於覲見時曾有此請　太后不許而某王福晉從旁慫恿公使夫人又固請之　太后云俟暇日再定日期公使夫人乃退　太后受召某王詢之曰看一國之操他國亦必有請將何官以却之且一番犒賞所費不貲此欵由何而出某王亦無以對但云俟商之外部聞現已與政府及戶部商議行止矣○大學堂于九月十三十五兩日開考茲聞除各省保送者不計外刻下到學報名者已有五百餘人之多○陳京兆所設之工藝局共籌官欵五萬金共分十二門近已耗去三萬金僅餘二萬金京兆甚爲焦急意欲創辦洋蠟洋皂自來火等門總其事者尚未得人云○榮相女公子指婚與醇邸聞迎娶吉期凡京外各官之送奩金者據門金觀之已得三十二萬餘金則照常加算宅中所得約有三百數十餘萬金云○京城路工開工程大畧已經勘估計修路寬約二丈高約八寸舖碎石一律全修非二百萬金不可擇而修之亦須百萬內外前已籌的欵二十萬石料亦預定若干昨忽將石料退還有云路工暫時斷不開辦實非欵不能籌因奉　皇太后面諭如外人果不挑剔則此工不必開辦也

恐案再紀　陳璧之門丁二人發交刑部已審前報今聞門丁已認賄賄百金陳京兆實不知情承審官當將門丁取禁雖尚無下落就現在案情而門丁取賄察主毫無覺察凡爲職官者律則應降二級調用矣○誆騙再志　昨報紀冒充川漢鐵路委員案經破獲一節聞其所用之印方　潔局聚會　十五日潔局聚議局員柯士賓云議請政府照去歲洗潔屋宇惟洗後可免薰雖有人曰疫患減少不因薰洗　又開賭局　聞有京㕑陸某與趙張李劉等約會英商議在京設立彩

[illegible]二千餘工人爲之潔淨地方壙塞　票局如呂宋彩票類聞業已會議允准俟奏明文即行開辦云○京兆[illegible]

香港華字日報行情

壬寅年玖月拾陸日 禮拜五 入口船頭列左

德國火船名佚得 由寶角載米來 同記公司
德國火船名亞利接臣 由星架坡海口載米來雜貨 源昌利
英國火船名亞勒頓鳴家 由卡剌吉打庇能石叻載來雜貨 舊沙宣
德國火船名沙輝 由星架坡載來雜貨 勿者士行
英國火船名遮剌力 由上海載來雜貨 順昌洋行
英國火船名烟打威利 由寶角載米來 勿者士行
德國火船名司馬路 由上海載來雜貨 禪臣洋行
德國火船名鯉門 由星架坡載來雜貨 華商
英國火船名豐茂 由汕頭載來雜貨 華利
英國火船名參匯士 由上海載來雜貨 渣甸公司
英國火船名示生 由羊城載來雜貨 太古洋行
英國火船名山西 由羊城載來雜貨 太古洋行
英國火船名岳州
丹國火船名安南巴 勿者士

美國郵船名香港丸准於玖月拾柒日正午開行前往日本橫濱香山舊金山等埠
法國郵船名沙剌准於玖月拾壹日正午開行往西貢石叻庇能哥林保孖時路埃京
美國郵船名巴拿准於玖月廿柒日正午開行往星架坡庇能哥林保山舊金山等埠
德國郵船名北威准於玖月廿捌日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名多力准於玖月初五日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名秘魯准於玖月初五日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名急秋准於玖月廿壹日正午開行往上海日本香山舊金山等埠

往新金山各埠○火船名太原 玖月廿式日開行 太古洋行
往新金山各埠○火船名濟南 拾月拾陸日開行 太古洋行
往新金山各埠○火船名長沙 拾壹月初柒日開行 太古洋行
往江門甘竹三水○火船東江 每逢雙日往 廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江 每逢單日往雙日回 廣運公司
往武治○火船目美丸 拾柒日早 天祥洋行
往星架坡檳林保息馬些路倫敦○火船鎮倉丸 拾柒日上午拾點開行 日本郵船
往上海日本域多利甘蔴○火船域多利 拾柒日下午式點開行 山打洋行
往石叻庇能卡剌吉打奧國○火船地匯士 拾柒日下午叁點開行 渣甸公司
往上海○火船太生 拾柒日下午肆點開行 宜公
往小呂宋○火船勞比 拾柒日下午肆點開行 太古洋行
往上海○火船名岳州 拾柒日下午開行 太古洋行
往神戶橫濱○火船馬基士北威 拾柒日下午開行 禮和
往汕頭暹羅○火船妻維 拾柒日午開行 源昌
往厦門○火船接臣 拾捌日開行 招商局
往上海○火船安平 拾捌日開行 太古洋行
往烟台牛庄○火船枝利士 拾捌日開行 華商
往倫敦○火船亞枝利士 拾捌日開行 和發成
往安南西貢○火船奄馬匯健 拾捌日開行 南和公司
往汕頭○火船參利士 拾捌日天明開行 得忌利士
往三孖冷泗汶至○火船晏拿來健 拾捌日開行 和發成
往三孖冷泗汶至○火船新虎門 拾捌日開行 法國公司
往上海長崎神戶橫濱○火船安南 拾捌日開行 莊興公司
往安南西貢○火船西貢 拾捌日開行 廣茂泰
往烟台牛庄○火船蘇路卑 拾玖日開行 大阪公司
往汕頭厦門淡水○火船大義丸 拾玖日早開行 三達公司
往吉壽奴亞士利路 拾玖日開行 日本郵船
往海防○火船埃沙架力 拾玖日下午開行 源昌利
往星架坡三孖冷泗汶至○火船渣文爺 拾玖日下午式點開行 日本郵船
往夏高達地舊金山○火船亞笠 拾玖日下午開行 瑞記洋行
往烟台牛庄○火船快得 拾玖日開行 同記公司
往鎮江廣州○火船南洋 拾玖日開行 岑瀚記
往安南西貢○火船大毡拿 拾玖日開行 南泰興
往小呂宋○火船羅辞打 式拾日正午開行 三井洋行
往三孖冷泗匯至○火船了路步連 式拾日下午開行 禪臣洋行
往小呂宋○火船隆生 式拾日下午肆點開行 華商
往上海○火船名雞門 式拾日開行 南和輪船
往神戶○火船幸運丸 式拾日開行 成記
往烟台牛庄○火船亞美高 式拾日開行 昌興公司
往星架坡仲江哥林保夏威布利文咸北○火船施路威 廿日開行 和記公司
往新金山○火船了利 廿壹日正午開行 太古洋行
往伊路宿務○火船開封 廿壹日正午開行 太古洋行
往汕頭厦門福州○火船安平丸 廿壹日開行 開平礦局
往上海○火船天津 廿式日開行 禪臣洋行
往上海鎮江○火船天津 廿式日開行 天祥洋行
往上海日本○火船廣平 廿式日開行 鐵行公司
往鳥約打甘蔴○火船皮霖亞地士 廿叁日開行 日本郵船
往神戶橫濱○火船奈川丸 廿叁日正午開行 日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船春日丸 廿肆日開行 恒盛昌
往上海○火船馬時利丁 廿五日開行 大阪公司
往仙頭厦門石叻庇能○火船大仁丸 廿五日開行 順昌洋行
往上海神戶橫濱威多利砵倫汕的古舊金山○烟打威利 廿陸日開行 大阪公司
往英京○火船亞芝匯士 廿柒日開行 太古洋行
往舊金山域多利砵倫○火船舞鶴丸 廿捌日開行 天祥洋行
往汕頭○火船亞芝匯士 初壹日開行 太古洋行
往神戶橫濱○火船鳥島丸 初壹日正午開行 日本郵船

衣而林沽十號孟米紗五十包 九十五員
又十一號孟米紗五十包 九十七員五
又沽廿號孟米紗五十包 一百十三員
巴倫沽八號孟米紗五十包 八十七員
又沽十二號孟米紗五十包 九十七員
參彩行沽十號孟米紗五十包 九十五員
又沽十號孟米紗五十包 九十五員五
又沽十一號孟米紗五十包 九十六員
又沽廿號孟米紗五十包 一百十三員五
舊沙宣沽十號孟米紗五十包 九十五員
廣地行沽洋花七十包 二十三員二五
元發行沽扑鐵四百包 二十三員一五
金豐裕沽白米碎千担 四員四毫
乾泰隆沽白米二千包 四員三八
又大隆沽白米碎千担 四員七五
又中沽江米一千担 四員零七
合興行沽上米三千担 四員六一
又沽上米五百担 四員零五
全昌沽大蝦皮一百五十包 五員二五
又沽臘鴨 五員八兩
信孚號沽川耳一百斤 八兩八錢
又沽蝦米十五件 廿九員二錢
廣萬和沽排九米二十包 五員二毫
又沽西米三十包 廿一員二

衣而林沽十號孟米紗五十包 九十五員
又沽十一號孟米紗五十包 九十七員
又沽廿號孟米紗五十包 一百十三員
又沽十八號孟米紗五十包 一百十五員
又沽十二號孟米紗五十包 九十七員
又沽十號孟米紗五十包 九十五員
又沽十號孟米紗五十包 九十五員
又沽十號孟米紗五十包 九十六員
又沽十一號孟米紗五十包 一百十三員五
上車米 四員零九
浄宜米 四員七五
半江米 四員一八
號米 三員五
上米 四員五
上米 四員二五
小度錫 五十兩
又沽冬菇 九十兩五
又沽皮蛋十五件 十五員
又沽文米六件 十五員
又沽冬菇五件 一百八員
又沽蝦米六件 廿八員五

○省城米市根總

○新公烟價玖百肆拾五員
○新姑烟價玖百肆拾員
○舊年新白皮玖百五拾員
○現年新白皮玖百五拾員
○舊公烟價玖百柒拾員
○舊姑烟價 無存
○壹冬壹百壹千零壹拾員
○式冬冬白壹千零式拾員

光緒廿八年玖月拾陸日禮拜五上午金銀各價行情
英京電匯壹先令捌又十六分壹
英京即期壹先令捌又十六分壹
行銀單壹先令捌又十六分壹
法京電匯式佰壹拾陸員
法京即期單式佰壹拾陸員
勞卑電匯 式佰零陸員
仲江壹佰式拾陸員
呂宋每千加水五員
小呂宋壹每千加水五員
呂宋電匯 ...
橫濱電匯 ...
舊金山電匯 ...
紐約電匯 ...
拾足金每兩...
雜字號金每兩...
捌庄大金每兩...
生銀每千加水...
光緒廿八年玖月拾陸日

船頭電音

○東西輪船公司火船名多力拾五早由橫濱開行約廿叁日到港
○初行公司火船名岐連路芝拾陸日由星架坡開行約式拾日到港
○天祥洋行火船名岐如匯士本月拾叁日已安抵打甘麻
○天祥洋行火船名希臘亞北土本月拾叁日已安抵打甘麻
○成北公司火船名馬北拾陸日由星架坡開行約廿式日到横濱
○昌興公司火船名亞仁拾五日下午由神戶開行約拾陸日到港
○恒昌火船名建安拾五日由星架坡開行來港
○花旗輪船公司火船名秘魯拾肆日由舊金山開行經檀香山日本上海來港
○日本郵船公司火船名安南拾五日下午由西貢開行約拾捌日到港
○開平局火船名廣平拾五日由新加坡開行來港
○日本郵船公司火船名鹿島丸拾式日由孟米開行經星架坡約拾月初壹到
○鐵行公司火船名天津拾肆日早由星架坡開行來港
○山打洋行火船名參剌士地拾式日由小呂宋開行來港
○昌興公司火船名印度皇后初五日由溫哥華開行取道日本上海來港
○天祥洋行火船名柯康比初捌日由橫濱開行來港
○東洋汽船公司火船名日本丸初陸日由舊金山開行經檀香山日本上海來

茲有元亨行堅固快捷火輪船壹隻名
○廣州 准九月十九日落省十九日開行 岑滔記啟
貴客如欲搭船付貨者請至上環街岑滔記與岑伯銘面商

取者茲有快捷堅固火船名
○廣平 直往烟台天津埠 准九月廿二日下午三點開行 岑滔記啟
貴客如欲搭船附貨者請至文咸街開平局三樓何履祀面議 開平局何履祀啟

取者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江 往江門甘竹三水 每逢雙日往
○長江 往江門甘竹三水 每逢單日往 雙日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 廣運輪船公司謹啟

光緒廿捌年玖月拾柒日 啟者由香港華字日報告白

六拜
等

○日本丸 十月十四日開行
○美國丸 十一月初七日開行

花旗輪船公司
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
司理人溫保連謹啟

准九月十八日禮拜三開行 大阪商船公司 司理人...謹啟

香港華字日報附張

光緒二十八年歲次壬寅九月十七日　英壹千九百零弍年十月十八號　禮拜六

啓者茲本號有堅固捷成洋行火輪船名
○孖利接臣　前往厦門埠　准本月十七日下午開行
○加大利臣　前往海防埠　准九月十九日下午開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議　上環代理人源昌利謹啓

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○域多厘　前往日本域多利打甘蔴等　准九月十七日開行
○皮鐵亞地士　前往日本域多利打甘蔴等　准九月廿二日開行
○柯林臬　前往日本域多利打金蔴等　准九月廿八日啟行
○梳勿　前往日本域多利打甘蔴等　准十月初八日開行
貴號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啓

啓者茲本號有[illegible]船名
○晏拿來健　前往三孖冷四厘至　啟本月十八日開行
○西貢　前往安南西貢　准即日落貨至九月十八日開行
○亞美高　前往烟台牛庄　准十八日落貨至九月二十日開行
貴客欲附貨搭船者請致本公司面議是荷　上環南和公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火船名
○香港　前往海口海防埠　准九月十八日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈　孖地洋行謹啟

啟者本號有堅固快捷火船一隻名
○建望安　前往厦門星架波庇能埠　准九月廿五日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈　恒盛昌謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○快得　前往烟台牛庄　准本月十七日落貨至十九日開行
○南洋　前往安南西貢　准九月十七日落貨至十九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　同記公司謹啓

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○岳州　前往上海埠　准九月十七日開行
○開封　前往伊路宿務　准九月十七日開行
○天津　前往上海鎮江　准九月廿一日開行
○太原　前往新金山埠　啟九月廿二日下午開行
○洋子　前往舊金山散參咕域多厘　准十月初一日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駛往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接卽由火車轉駛

啓行日期開列

花旗及東西輪船公司各輪船
○甦拿　九月廿七日開行
○多力　十月初五日開行
○庇撈　十月廿一日開行
○急的　十月廿九日開行
○高麗　十一月十四日開行
○加力　十一月廿四日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸　九月十七日開行
○日本丸　十月十四日開行
○美國丸　十一月初七日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓
往舊金山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓

本公司兼接載搭客駛往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駛往至頭號二號房位及轉駛船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不収小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查騐

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人溫保連謹啟

啟者本號茲有堅固快捷火船名
○新虎門　前往三孖冷四里至　准九月十八日開行
○奄馬厘健　前往安南西貢埠　准十五落貨至九月十七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷　上環和發成公司謹啓

啟者茲本號有快捷堅固火輪壹隻名
○太生　前往上海埠　准九月十七日開行
○隆生　前往小呂宋　准九月二十日開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啓

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○鎌倉丸　前往星架波庇能哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠　准期九月十七日天明開行
○土佐丸　前往上海武治神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准九月十九日下午開行
○神奈州丸　前往神戶橫濱　准九月廿三日天明開行
○春日丸　前往長崎神戶橫濱　准九月廿三日正午開行
○因幡丸　前往星架波庇能哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠　准十月初二日天明開行
○八幡丸　前往新金山　准十月初二日正午開行
○加賀丸　前往上海武治神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准十月初四日正午開行
○麗島丸　前往武治神戶橫濱　准十月初五日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啓

啟者本公司有堅固快捷火船名
○蘇路卑　前往烟台牛庄埠　准九月十八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈　廣茂泰謹啟

啓者茲本號有英國快捷火船名
○大甦拿　往星架波庇能　並搭女客　准九月十九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議　上環海旁南泰興記謹啓

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○毡拿皇后　前往上海日本溫哥華埠　准九月廿一日開行
○他打　前往上海日本溫哥華埠　准十一月初四日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啟

大阪商船會社

常川往來

往鎮江上海
○基隆丸

往汕頭厦門淡水
○大義丸　准九月十八日禮拜開行
○大仁丸　准九月廿五日禮拜開行

往汕頭厦門福州
○安平丸　九月廿一日禮拜三開行

往汕頭厦門平安
○舞鶴丸　准九月廿八日禮拜三開行

啓者本公司所設新輪特出必栽專為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房鋪陳極爲華麗船內醫時備延有執照之名醫所有各船俱載運　大日本帝國皇家郵件皇家輪船官按期查察可保無意外之虞又在來公司註册昨為最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客賜顧請至德輔道中第二號本寫字樓面議所爲賜顧不勝厚望

辛丑年十一月初七日　大阪商船公司總司理人[illegible]謹啟

重慶園華記
演普同春班

十七日演
○正本　洪武牧牛
○新串出頭　豆皮枚扮巡城馬騙光棍
日夜　椅位收三分六　板位收錢弍十

油蔴地普慶戲園
演瑤臺會班

十七日演
○正本　楚漢爭夜斬龍且
○出頭　寄石生兒
日夜　椅位收三分六　板位收錢弍十

高陞園榮記
演祝華年班

十七日演
○正本　武松醉打蔣門神　潤蘇首本
○出頭　鳴琴抱恨　蛇公禮冗地
日夜　椅位收銀弍毫　板位收錢五十

特電
煤船將□

茲本公司由幸運九載來日本上等煤炭准九月十九抵港此煤可変綵計所用價甚相宜貴客光顧請移玉步此佈

壬寅九月十六日　寓義記溢內惠源公司啓

火船前往上海埠

啓者茲有堅固火船壹隻名鯉門准九月二十日開行前往上海埠貴客附貨搭船者請到本行面議

壬寅九月十七日　禪臣洋行謹啓

火船前往鎮江埠

啓者本行茲有快捷火船名九龍准九月廿二日開行直往鎮江埠貴客如欲搭船者請至本行面議

壬寅年九月十七日　禪臣洋行謹啓

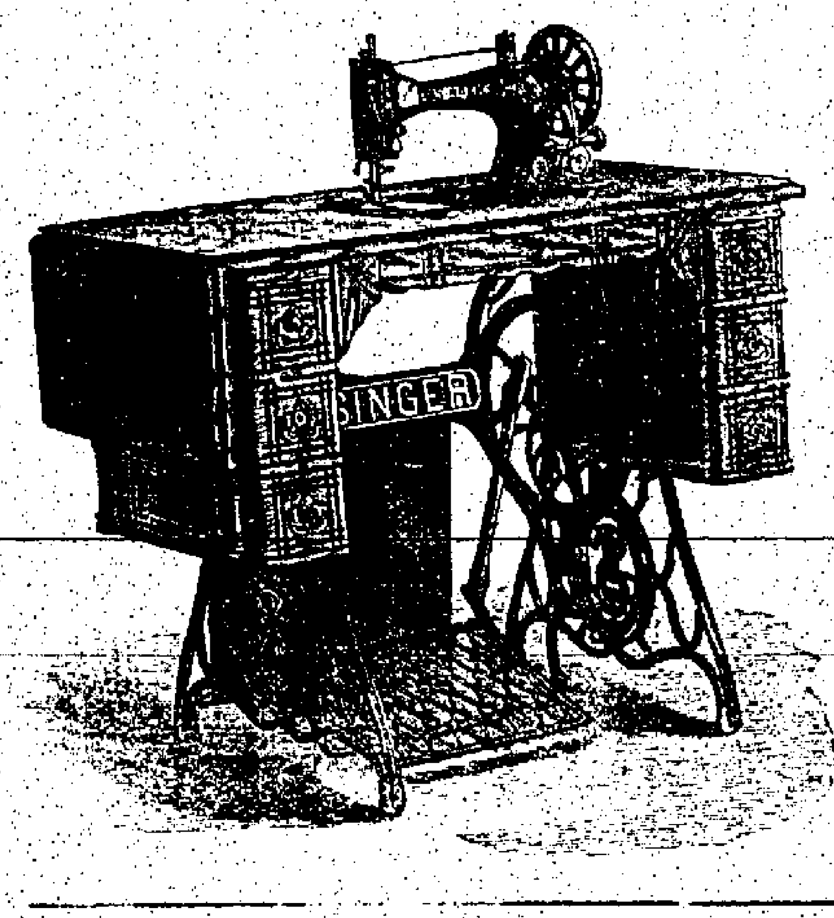
士鐸頓公司印及紅牌麵粉公司

啟者本公司精製麵粉分爲兩等一爲公司印嚜揀選頂上之麥用精法磨製而成叨蒙本港各行商消售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其貨色觀深斷難媲其美矣其二乃熊嚜又名紅牌嚜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價值比較市上之貨極廉而甚合乎市面之消售本港各麵粉商常有以上兩號之貨存貯以應 貴客之所需尤宜採辦便見好貨之徵信非同誇張望求垂顧焉再者貴客凡欲買公司印及紅牌嚜麵粉者幸勿臨時游移致買別嚜

一千九百零二年元月六號

士鐸頓麵粉公司謹啟

縫衣車發客



啟者星架製造衣車公司新到衣車欵式甚多可縫各種衣服鞋襪 貴客光顧請到大鐘樓對上德建藥房後樓本公司辦房林竹修先生面商現銀格外相宜或分期交銀亦可或到雲咸街第三號分局此佈

壬寅孟秋吉日 星架公司啟

廣生和足赤 正真金線發行

啟者本號專辦各港洋裝足赤正真金線真金張真銀張盒頭竹揸足赤正真金線日久不變色如假包換本號揀選上工貨色超群奪目格外價甚相宜與別號不同不惜工本志求久遠 凡士商賜顧請認鹿嚜招牌爲記庶不致悞舖在粵東省城太平門口英和號內寓發客

壬寅九月十六日 廣生和謹啟

屈臣氏告白

啓者凡本公司上環分局伙件賒借係經手是問與本公司無涉亦不得在貨項內扣除凡各寶號有欠到本公司分局貨項者請早日找清送至該分局舖面蓋回圖章並簽經手收銀人名字方爲實據幸勿延悞爲荷特此聲明

光緒廿八年 九月 十三日

屈臣氏大藥房公司啓

請造泥模告白

本行糖局欲僱上等造泥模工人一名須要練工精訂作長工每日工值銀一元五毫如有合意者請到本行辦房面議此佈

光緒廿八年 九月十四日

太古洋行謹啓

新屋出租

紅磡哺奇厘街附近船澳有新舖两間二十間倘有合意批者請至中環舊海傍德輔道門牌第六號厘柯倫治則師面議

光緒廿八年 八月十七日啓

永和泰收盤

啟者香港中環威靈頓街門牌一百零二號永和泰皮鞋生意所有交易來往貨項付揭會項等一概找結清楚并無少欠今將生意全盤收盤該數目核算清楚各東股本均派清訖日後倘有將本號圖章賒取貨物及會揭担保等情一概與本號各東無涉合并聲明此佈

壬寅年 九月 拾三日

永和泰股東謹啓

廣茂隆 承接建造樓房 星宇水喉鐵器

啟者本號承接建造大廈樓房及裝修舖戶屋宇兼自由外洋專辦水喉鐵喉下水筒銅龍頭工字鐵陣等到港發售并選精工承接水喉工程及代人禀皇家求取人情包妥至妥會無悞價甚相宜如蒙賜顧請移玉至香港威靈頓街門牌B五十八號即變昌家私舖二樓面議是荷特此佈告

光緒廿八年 三月十六日

廣茂隆鄭耀堂啓

西關 留心爲

中環現寓皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在坭街上截車利街五十四號

香江夜船告白

啟者本公司香江輪船定期於本月念八日啟行來往香港省城船泊南北行街口新碼頭 貴客光顧搭船附貨依期不誤逢禮拜晚二四由港往省 禮拜一三五由省返港

西餐房每位二員 樓上每位六毫
唐餐樓每位一員 大艙每位四毫

壬寅年 三月廿一日

香江輪船有限公司謹啟

仁安 洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司常時有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年 五月二十日

司理人陳說巖謹啓

中國及日本德律風及電汽有限公司

啓者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀八十元私家線壹百元凡欲用德律風安設一切概不計值惟地方約在一英里半之外用線畧長者祇額外計值而已本公司常有電汽各種物件如乾濕電辦藥料電鐘電塞引空電之器德律風綱線電汽風扇諸物出賣各物刊有價目欲觀者間取即可送閱欲安設電鐘者本公司可代辦一切并可常使靈動無滯所有各種電汽工程價值如有詢問本公司即可核計詳告如外埠有欲安設電汽物件本公司可命熟悉工匠前往操作 諸君欲知詳細請問雪廠街二號本公司署司理人葛榮

德律風公司謹啟

光緒二十八年 二月 十六日

求書宜知

陸希放先生書法雄渾於北朝碑版浸淫最深現由省到港寓中環結志街三十二號陸驥市館內專接寫名印扇聯屏幅招牌扁額條幅中堂各欵先生筆潤從廉求書者到面議可也

壬寅年 五月十四日

潘飛聲 黃泳棠同啓

影相

藥料乾片 器具價錢 格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啟

六月十七日

遷舖告白

啟者本公司正舖現因修整故將貨物暫遷與永安街機房門牌第六號買賣照常交易如有交結銀両租項給部及要件等煩送至本公司櫃面司理人親手簽名並給回圖章方得爲實各件在外賒借數目不能在本公司賬項扣除特此聲明各宜自愼倘士商貴客有欲辦洋貨布疋請移玉至面商或付信賬本公司門牌付來無悞此佈

光緒廿八年 五月十六日

先施公司謹啟

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦各欵外國漆油帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年 五月初四日

和發號謹啟

三益公司 洋煤安南煤

啓者本號專辦各港正色洋煤并燒蠔灰石灰安南煤極爲合式價甚相宜 貴客光顧請移玉至機利文街第三號門牌面商是荷此佈

九月初九

山東豐泰行告白

啓者本行專代理裕豐德正官庄高麗參老山秒參石柱參汪城參吉林生燕參正北鹿茸正一號鹿角膠山東綢發客價廉貨美行在南北行西街口門牌一百二十一號 貴客光顧請移 玉趾是荷

壬寅年五月二十日

豐泰行謹啓

告白

啟者本宅子姪及僕從衆多如有揭借銀両必須要吳聘三親手簽字方爲作實或有賒取貨物及衣服首飾等件亦要吳聘三簽字并送到本宅乃可作實倘有誤信一概與本宅無涉先此聲明以免後論

壬寅年 八月 廿二日

吳敬疆堂四宅謹啓

麗華影相

西名香港士批地

影相擴大 及寫炭筆 工精價廉

舖在中環大馬路四十一四十三號即利源東街口

鎮隆 銅鐵 玻璃 皇家 龍頭 水喉

啓者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨銅鐵水喉皇家準用新龍頭銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖門較插白鉛片白鐵片洋鋸刨口刀仔鋼鏈大小洋斧頭鑿鑿大小銅線白鐵線鉛水線開礦鐵路鋼鏈鋼嘞電氣鐘電氣風扇機器廠船廠建造洋樓祠宇混水木所車房所用器具各等時欵銅鐵雜貨俱全如蒙 富商光顧請移 玉步舖在香港中環大馬路門牌第壹百六十八號開張內廣東天佐堂各項臘丸寄售

辛丑年叁月 初一日 鎮隆號謹啟

鉅隆 銅鐵 器玻 璃片 發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵洋貨銅鐵螺絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋼鏈鋼鑿粗幼鋼鉛白鐵線開礦鐵路鋼鏈鋼嘞鋼鏈大少洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大厦洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙 富商光顧請移玉步舖在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開張即水車館後街

○內順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售

壬寅年 四月 十九日 鉅隆號謹啓

源記公司洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環照隆街門牌第十七號面酌可也此佈

光緒廿八年 五月初五日

源記公司啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊面商或移玉至舊鴨且街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年 九月廿八日

架刺威治燕梳副理人鄭和軒謹啓

咸比濾文雷洋面燕梳告白

啓者咸北濾文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩美善 寶號惠顧請移玉到上環舊鴨且街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日

架刺滑治行謹啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局業受美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給荐書准出濟世兹在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡醫藥器具定即檢齊攜至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十四號三樓 李胡氏謹啓

光緒廿七年正月廿三日

告白

啟者本號所來往濶兌銀両無論多少俱是見信憑單照交即找清楚并無拖欠倘有別情經手是問與本號無涉特字聲明以免後論此佈

壬寅年 九月 初五日

聚利號啓

銀行 …… 八月 一號 總司理人湯厴士吳臣啟

公司告白 三井本行亦可此佈 辛丑年 十二月 十八日 三井洋行謹啓

房…告白 …客玉 光緒廿八年 五月 廿五日 陳三益主人陳恩台陳耀廷啟

…司告白 八月初四日 代理人禪臣燕梳謹啓

九… 上環大馬路開張

柳… 有審人絕嗣則天厭之 舖在上環馬路…

前往域多厘砵倫

啓者茲本行有火船名過打威利准期九月廿四日開行直往神戶橫濱域多利砵倫汕的古舊金山各埠貴客附貨搭船者請移玉至德輔道本公司面議是荷

壬寅八月廿四日　順昌輪船公司謹啟

全安保火險公司派息告白

啓者本公司辛丑年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於弍月初一日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒二十八年正月廿六日　總司理人周少岐啓

華利火船攤水告白

啓者本船之貨如有水漬與及短欠祈即開列償單交去上海洋子燕梳公司內攤數人檄治臣先生收理各數限本年九月廿二日以前交齊如過期不得作數

光緒廿八年八月十八日　麥邊洋行謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇私家倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻安善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望　貨倉現未理妥此佈

光緒辛丑年二月十六日　司理人劉孟平　協理人譚寅　謹啟

工棧眷居屋賃

啓者第二第三街尾即西營盤差館左便直上數間新建吉屋七十三間招賃地下十元至十四元做手作及機房甚合二三樓八元至十一元居眷相宜若有鄉曲逸樂

壬寅年九月初二日　譚象謹啓

告白

啓者本公司此日已奉澳門之大灣石及亮灰制造廠立為本港代理人此亮灰曾經歷練之人試驗駕乎中國各處所出亮灰之上凡各屋宇最宜用此灰擂屋其味可辟兼能殺蟲能止疫症及別項傳染之症若用以建屋則其功用不可限量計此灰之力每寸可受六十至七十磅力凡欲定買或問價值或觀此灰考驗字據即可函至本公司或親到便可詳述一切此佈

一千九百零二年六月十六號　德輔道中門牌三十號華勝公司謹啓

請認佛山黃眞堂

白濁丸　扶元搜毒膠　各症藥　代理人香港屈臣氏大藥房

本堂丸膠專家秘製創始道光辛卯歷七十餘載中西馳譽靈效異常近多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不淺　諸君光顧請祈細認為要

○祖舖始創佛山北勝東街
○分棧省城外打銅街北約
○香港中環卑利街共三家

請往外埠經紀

啓者本公司自造衣車經已運行各國現在香港創設分行欲延請經紀多位周遊廣東各州府及廣西福建台灣雲南四川各省代售星架縫衣車並金路費佣銀從厚不拘熟悉何埠客路士音者祈請到大鐘樓對上星架公司辦房與林竹修先生面商此佈

光緒廿八年八月廿五日　星架製造公司謹啓

省城羅長泰

承辦金山各埠時款金花

啓者本號開張有年專辦揀選上料加工巧造時款大小金花仗生花盤瓶花脊花俱全貨色鮮明價甚相宜　貴客定貨依期不悮如蒙　士商採辦者請移玉到香港永樂街永生隆內梁竹亭代理人處面議妥當或行信到小店亦可此佈

光緒廿八年五月十一日　省城興隆西羅長泰主人啓

請人告白

有洋行欲請印度人為書啓做寫字樓日常工夫其人須能講華語若曉打字機器更為合式欲聞此缺者親筆修函交本館信面寫 Clerkship 字樣便可代遞

壬寅年六月初六日啟

告白

啓者本書樓在港開設多年專辦華英書籍及校印唐洋文件精鐫大小錫字發售叨蒙士商賜顧中外馳名向無分枝別處如　貴客光臨請認眞香港中環威靈頓街五十號門牌聚珍書樓庶不致悞特此佈聞

壬寅年七月廿五日　香港聚珍書樓謹啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

敬者本公司由辛丑年至壬寅年第三屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月廿一日開派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈

光緒廿八年七月廿二日　總司理人周少岐謹啓

告白

啟者暹羅三聘街紹彰號蘇杭什貨生意及開支省城杉木欄紹彰字號俱原日陳澤民經手占有股份銀一千五百元今因志圖別業愿將經手股份退出頂與紹彰號股內人承受自光緒庚子年九月中旬開市做至光緒廿八年八月初二日止當面全盤核算允肯九成退股卜於九月十八日交易該銀由港貴華里口生和轉交陳澤民親手收回倘陳澤民日前或有欠各號數目由陳澤民支結與承頂人無干自頂之後暹羅埠及省城紹彰號生意興隆亦與退股人無涉特此佈聞以免後論

光緒廿八年九月初六日　紹彰號謹啟

胡天然　專究小兒科

先生醫理湛深脉論精細所治男婦小兒內外科夙為中外紳商推許如有症恩醫不效者請嘗試爲自知著手皆春矣　館有天然新論出售醫學星學每部一毫○現寓上環新廣義洋燈店二樓○即杏花樓左鄰第六間

壬寅孟秋　中環成記啓

東沙膠栞

啓者本公司現有新到膠栞發售如　貴客光顧請移玉到澳門德興公司或到陳村舊墟檣村街大典糖菓店面商便得特此佈聞

光緒廿八年七月初四日　合益公司謹啓

投學宜知

啓者英師奶晏路士專教習英語英文可以上門就教欲投學者請移玉至文咸道門牌第二十六號面議或至中環大馬路門牌十七號問蔡姓便知

壬寅九月初七啓

尹文醫寓

在得是笠街徐壽亭鑲牙館右鄰二樓早晚在卑利街上截門牌五十四號A

一千九百零二年六月廿四號

三榮興煤炭店

啓者本號有新到靚雪梨油炭入巴厘大炭常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號弍樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年五月十五日　會富公司啟

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日　中環興隆街義記啓

德源影相藥料

乾片快鏡射大器具發行代寄各埠價極相宜

香港中環擺花街尾廿七號開張省寓打銅街側德字里生昌隆染房內發售　德源店啓

眞良醫也

余本番邑江村人寄居省城楷帽巷有日為花柳所迷感染痳瘋之症面起紅雲浮凸幸逢粵東省城太平門外十三行德興街北約世醫易沃林先生良醫限日包愈現在面目煥然一新毒根盡除可見先生妙術濟人實無雙也雖送扁額以彰其名恐未能廣傳茲再佈告以表先生之眞良醫也并為同病者知所問津焉

光緒二十八年五月初五日　番邑江村何成謹佈

承頂告白

啓者上環皇后大道中門牌三百五十三號晉德海味店原日係吳孔璋所創今志圖別業愿將晉德貨物舖底招牌傢私全盤頂與合和堂承受自頂之後任由用回晉德加多合記二字六月初十以前晉德號所有欠到各號按揭貨項借項會項等一概找結清楚如上日有來往數目轇轕未清但保及按揭情俱歸晉德號吳孔璋支理與承受人晉德合無涉自頂之後如有担保按揭等事必要蓋晉德合字方為實據先此聲明以免後論

壬寅年八月十九日　新承受人晉德合謹啟

張大瑞堂

祖傳生華陀擅醫花柳

此九專攪花柳諸毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫妙淋血淋疔瘀骨痛疳毒丸散上環大馬路街市口開張

扶元搜毒藥膠

此膠解毒益元兼治花柳傳染各症限用藥膠一料毒清症愈收功至速倘有劫瘀則天厭之　張大瑞啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下　計開

三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯麻士昊臣啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啓

陳三益酒房自甑美酒告白

啓者本酒房設在本港新界全灣村該處山泉清冽甘美識格致家言以之釀酒最為合宜是本房不惜資本延聘巧手釀師就土地所宜製成各色美酒凡具劉伶之癖者一經品題莫不贊美諸罐爲孫之青田西京之甘菊高昌之蒲桃眞陵之糜飲不是過也茲特設分棧在中環市側東便大新街門牌第九號以便諸君賜顧辦運各埠謹此佈聞幸勿吝玉

光緒廿八年五月廿五日　陳三益主人陳鳳台陳耀廷啟

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房商培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啓

洪桂昌白濁丸

此九專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁濁血濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下　每服銀五毫　好眼藥癬藥膏　有鑒天厭　上環大馬路開張

擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左　限廿日包愈醫毒爛鼻爛頭爛肉爛腳

限三日包醫止濁　限日愈陰陽大豬
限三日包消𤺥菓　限廿日包脫痔漏
限七日包愈疳疔　限七日止面虫行
限七日好紅腫眼　限廿日包消
限七日除鬆退膜　限卅日病瘋腫凸
限三日包愈鎖喉　限廿日包愈爛鼻

立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回　有害人絕嗣則天厭之　舖在上環馬路開張

啓者本公司精製麵粉分爲一……

縫　啓者星架製造衣車公司新到衣車欵式甚……

銅鐵　啓者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨銅鐵水喉皇家準用新龍頭銅鐵羅絲釘洋釘……

銅鐵　啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵洋貨銅鐵螺絲釘洋釘洋鉛洋插門較白鉛片白鐵……

源　啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜……